

## Amtlicher Teil

### Amtliche Bekanntmachung der Stadt Schmölln

1. Der Stadtrat der Stadt Schmölln hat in seiner Sitzung vom 13. März 2008 die nachstehende 1. Satzung zur Änderung der Fäkalschlammentsorgungsgebührensatzung zur Entwässerungssatzung der Stadt Schmölln (FEGS-EWS) vom 04. Juli 2002 beschlossen.

Die Rechtsaufsichtsbehörde hat mit Schreiben vom 08. April 2008 der Veröffentlichung der Satzung zugestimmt.

Die 1. Satzung zur Änderung der Fäkalschlammentsorgungsgebührensatzung zur Entwässerungssatzung der Stadt Schmölln (FEGS-EWS) vom 04. Juli 2002 wird hiermit gemäß § 21 Abs. 1 ThürKO öffentlich bekannt gemacht.

*Linß, Amtsleiter Hauptamt*

## Satzung

### zur Änderung einer Satzung

Aufgrund der §§ 2 und 12 des Thüringer Kommunalabgabengesetzes (ThürKAG) erlässt die Stadt Schmölln folgende Satzung.

#### § 1

#### 1. **Satzung zur Änderung der Fäkalschlammentsorgungsgebührensatzung zur Entwässerungssatzung der Stadt Schmölln (FEGS-EWS) vom 04.07.2002**

Die Fäkalschlammentsorgungsgebührensatzung zur Entwässerungssatzung der Stadt Schmölln (FEGS-EWS) vom 04.07.2002 wird wie folgt geändert:

§ 2 Beseitigungsgebühr Absatz (2) wird aufgehoben und erhält folgende Fassung:

(2) Die Gebühr beträgt 21,77 Euro pro Kubikmeter Klär- und Fäkalschlamm aus einer Grundstückskläranlage bzw. Fäkaliensammelgrube und Abwässer aus einer abflusslosen Abwassersammelgrube.

#### § 2

#### Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am Tag nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

*Schmölln, den 17. April 2008  
Köhler, Bürgermeister*

**Anmerkung:** Verstöße wegen der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften, die nicht die Ausfertigung und diese Bekanntmachung betreffen, können gegenüber der Stadt geltend gemacht werden. Sie sind schriftlich unter Angabe der Gründe geltend zu machen. Werden solche Verstöße nicht innerhalb einer Frist von einem Jahr nach dieser Bekanntmachung geltend gemacht, so sind diese Verstöße unbeachtlich.

### Erinnerung an den Steuertermin 15. 05. 2008

Die Stadtkasse Schmölln erinnert hiermit an die

**Grundsteuer, fällig am 15. 05. 2008,  
Gewerbesteuer, fällig am 15. 05. 2008**

**Überweisen Sie die Beträge bitte mit Angabe von Name und Kassenzeichen auf eines der unten genannten Konten der Stadtkasse Schmölln.**

**Bei Nichteinhaltung des Zahlungstermins ergeht eine Mahnung, wobei laut Thür. VwZVGKost 0 und AO Mahngebühren und Säumniszuschläge erhoben werden müssen.**

#### Bankverbindungen:

**Konto 1301003960**

**BLZ 83050200**

**Sparkasse Altenburger Land**

**Konto 63010**

**BLZ 83065408**

**VR-Bank Altenburger Land eG**

**Stadtverwaltung Schmölln Stadtkasse**

### Die Stadtverwaltung Schmölln informiert . . .

dass in der Zeit vom 07. 05. bis 09. 05. und vom 14. 05. zum 17. 05. die beiden ehemaligen Stellwerke in der Altenburger Str. im Auftrag der Deutschen Bahn abgebrochen werden. Um die Sicherheit des Bahnverkehrs nicht zu gefährden, kann der Abbruch nur bei eingestelltem Zugverkehr (d.h. nachts) erfolgen. Für die Durchführung der Bauarbeiten in der Zeit von 23.00 Uhr bis 06.00 Uhr bittet die ausführende Baufirma um Verständnis.

### Amtliche Bekanntmachung der Stadt Schmölln

Der Stadtrat der Stadt Schmölln hat auf seiner Sitzung am 08. 05. 2008 beschlossen, den gebilligten und zur Auslegung bestimmten Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Biogasanlage Sommeritzer Straße“, bestehend aus der Planzeichnung, dem Text und der dazugehörigen Begründung, einschließlich des Umweltberichtes, sowie die bereits vorliegenden wesentlichen umweltbezogenen Stellungnahmen öffentlich auszulegen.

Der Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Biogasanlage Sommeritzer Straße“ sowie die Begründung liegen vom

**23. Mai 2008 bis zum 24. Juni 2008 in der Stadtverwaltung  
Schmölln, Markt 1, Bauamt, Zimmer 11**

öffentlich aus.

Der Entwurf und seine Begründung können

**Montag, Mittwoch und Donnerstag**

**von 08.:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr**

**Dienstag**

**von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr**

**Freitag**

**von 08.00 Uhr bis 12:00 Uhr**

von jedermann eingesehen werden.

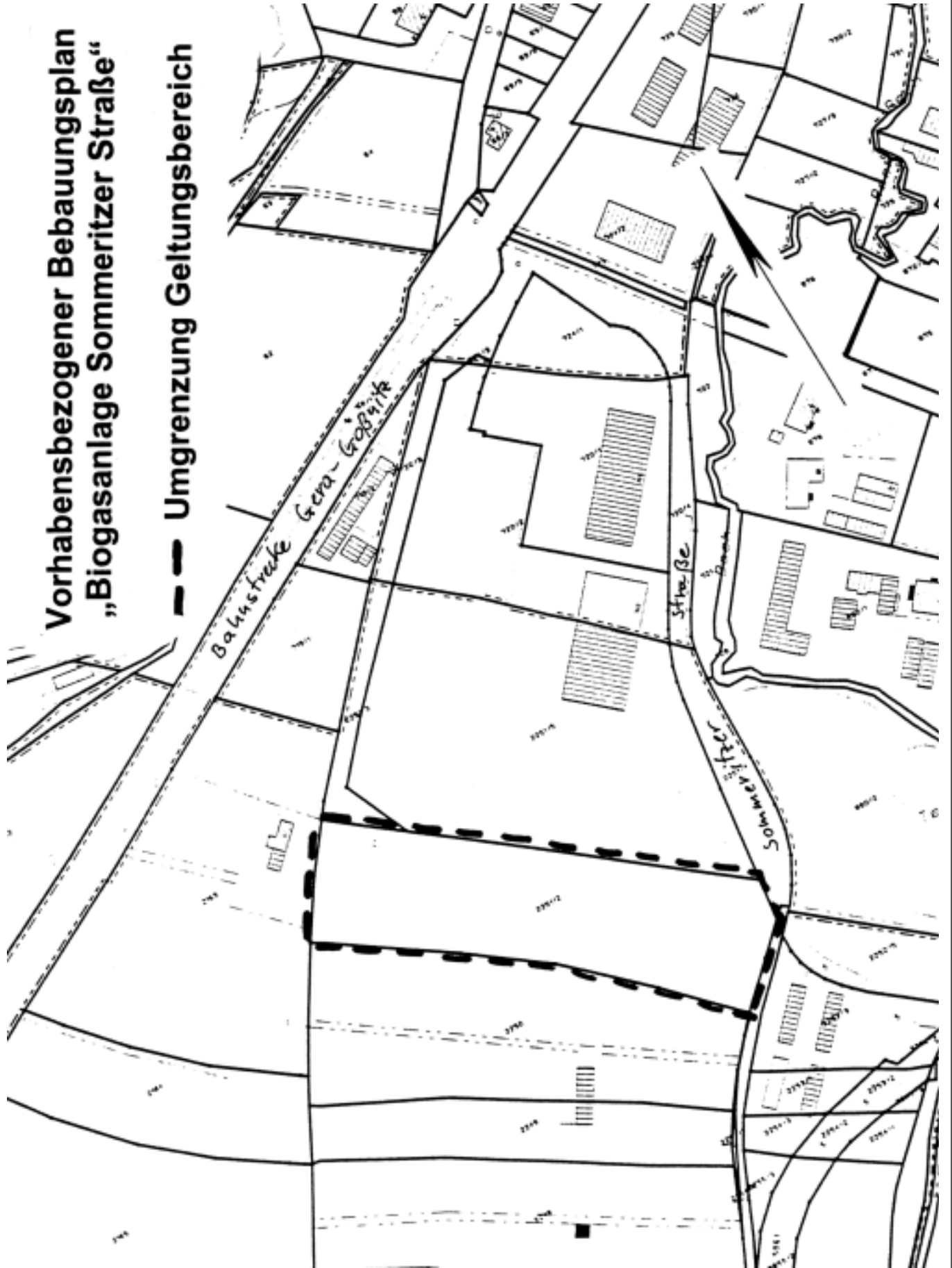
Während der Auslegung können von jedermann Bedenken und Anregungen zu dem Entwurf schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift vorgebracht werden.

Der Geltungsbereich des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Biogasanlage Sommeritzer Straße“ ist aus dem nachfolgend abgedruckten Lageplan ersichtlich.

*Schmölln, am 09. 05. 2008  
Köhler, Bürgermeister*

# Vorhabensbezogener Bebauungsplan „Biogasanlage Sommerizer Straße“

--- Umgrenzung Geltungsbereich



## Kirchliche Nachrichten

# Diakonie

**Ev.-Luth. Magdalenenstift Altenburg**  
**Sozialdiakonische Jugendarbeit Altenburg**  
**Straßensozialarbeit Schmölln**  
**Crimmitschauer Str. 50a, 04626 Schmölln, Tel./Fax: (03 44 91) 8 21 83**  
**Ansprechpartner: Maja Hoffmann**  
**Beratungszeit: Di 14.00 - 17.00 Uhr u. nach Vereinbarung**

**Horizonte gGmbH-Psychosoziales**  
**Diakoniezentrum Altenburger Land**  
**Suchtberatungsstelle Schmölln**  
**Friedrich-Naumann-Straße 4**  
**Ansprechpartnerin: Christiane Pötzsch**  
**Sprechzeit: Montag 09.00 - 11.00 Uhr & 15.00 - 17.00 Uhr**

**DO Diakonie Ostthüringen gGmbH**  
**Kirchenkreissozialarbeit im Altenburger Land**  
**Ansprechpartnerin: Johanna Schwarzrock**

- **Allgemeine Lebens- und Sozialberatung**
- **Vermittlung von Kuren des Müttergenesungswerkes in Deutschland (MGW)**

**Kreisdiakoniestelle Schmölln**  
 Schulstraße 7, Tel. + Fax: 03 44 91 / 2 71 02  
**Sprechzeit: Dienstag, 09.00 - 12.00 und 14.00 - 17.00 Uhr**  
 sowie nach Vereinbarung

**Kreisdiakoniestelle Altenburg**  
 Geraer Straße 46, Tel.: 0 34 47 / 8 95 80 20 • Fax: 8 95 80 21  
**Sprechzeit: Donnerstag, 09.00 - 12.00 und 14.00 - 17.00 Uhr**  
 sowie nach Vereinbarung

### **HILFE zur Antragstellung und Interpretation von Fragen zum ARBEITSLÖSUNGSGELD II**

**Kreisdiakoniestelle Schmölln, Schulstr. 7, Tel. 03 44 91 / 2 71 02**  
**Ansprechpartnerin: Fr. Sokolowski/Fr. Meuche**  
**Sprechzeit: Donnerstag, 09.00 - 12.00 Uhr**  
 telefonische Anmeldung erwünscht!

### **SOZIALE GRUPPENARBEIT DER KDST SCHMÖLLN**

- **Geprächskreis für Menschen mit seelischen Problemen**  
 Mo 02. 06. 08, 14.00 Uhr in Schulstr. 7
- **Geprächskreis für Menschen mit Suchtproblemen**  
 Im MAI kein Treffen!  
 Do 05. 06. 08, 18.00 Uhr in Schulstr. 7  
 Ansprechpartner über Tel. 03 44 91 / 8 08 31 o. 01 73 / 3 64 84 86
- **Senioren-Gesprächskreis**  
 Di 10. 06. 08, 14.00 Uhr in Kirchplatz 7/Ernst-Otto-Saal
- **Bewegung und Tänze im Sitzen**  
 Im MAI kein Treffen!  
 Do 12. 06. 08, 14.00 Uhr in Kirchplatz 7/Ernst-Otto-Saal
- **Kreativ-Treff**  
 Mi 21. 05. 08, 09.30 Uhr Markt 35/Astrids Bastelladen  
 Mi 11. 06. 08, 09.30 Uhr dto.
- **Treff für Spätaussiedler/innen**  
 Mo 19. 05. 08, 14.30 Uhr in Schulstr. 7 - **Termin beachten!**  
 Mo 23. 06. 08, 14.30 Uhr dto.

- **Besuchsdienstseminar für Interessierte**  
 Mo 26. 05. 08, 14.00 Uhr in Schulstr. 7
- **Gruppentreffen für gehörlose Menschen**  
 Termine für Mai und Juni 2008 bitte erfragen  
 über Pfarrer Siegesmund, Fax: (0 34 47) 89 48 80
- **Gruppentreffen für Angehörige von an Alzheimer erkrankten Menschen**  
 Informationen über Tel. (0 34 47) 50 07 59  
 Diakonie-Sozialstation Altenburg, Frau Georgi

### **Kindersachenbörse – Initiativgruppe Gößnitz**

**Anmeldung für Anbieter:**  
 Di 03. 06. 08, 16.00 bis 17.00 Uhr in der Mehrzweckhalle Gößnitz  
 Oder vom 07. 05. bis 02. 06. 08 von 18.00 bis 20.00 Uhr  
 über Tel.: 03 44 93 / 3 17 68

**Verkauf:**  
 SA 07. 06. 08, 09.00 bis 12.00 Uhr in Mehrzweckhalle Gößnitz am  
 Freiheitsplatz

**Zum Verkauf kommen:**  
 Baby-, Kinder- und Jugendbekleidung für Sommer, Kinderwagen,  
 Kinderbetten, Babywippen, Autokindersitze, Spielsachen,  
 Schwangerenbekleidung u. a.

*Johanna Schwarzrock, Sozialarbeiterin  
 im Kirchenkreis Altenburger Land*

## Kirchen-Nachrichten

der Ev.-Freikirchl. Gemeinde Schmölln  
 Karl-Liebknecht-Straße 12



**Donnerstag, 08. 05. 2008**

19.30 Uhr Bibelgespräch

**Sonntag, 11. 05. 2008, Pfingstsonntag**

09.30 Uhr Gottesdienst  
 parallel ab 10.00 Uhr Sonntagsschule

**Donnerstag, 15. 05. 2008**

19.30 Uhr Bibelgespräch

**Freitag, 16. 05. 2008**

19.00 Uhr Gebet für die Stadt in der Stadthalle Gößnitz  
 (Thema: Soziale Dienste)

**Samstag, 17. 05. 2008**

19.00 Uhr Missionsabend mit Dirk Pusch aus Kamerun

**Sonntag, 18. 05. 2008**

09.30 Uhr Gottesdienst  
 parallel ab 10.00 Uhr Sonntagsschule  
 17.00 Uhr Glaubenskurs

**Mittwoch, 21. 05. 2008**

15.00 Uhr Senioren 58 plus

**Donnerstag, 22. 05. 2008**

19.30 Uhr Bibelgespräch

**Sonntag, 25. 05. 2008**

09.30 Uhr Gottesdienst  
 parallel ab 10.00 Uhr Sonntagsschule

**Donnerstag, 29. 05. 2008**

19.30 Uhr Bibelgespräch

**Sonntag, 01. 06. 2008**

09.30 Uhr Gottesdienst  
 parallel ab 10.00 Uhr Sonntagsschule



**Sankt Nicolai**  
**Evangelisch-Lutherische Kirche**  
**in der Stadt Schmölln**

**Veranstaltungen und Adressen**  
**der Kirchgemeinden Schmölln**

mit Bohra, Kummer, Nitzschka, Nödenitzsch,  
Schloßig & Steinsdorf

**Weißbach** mit Brandrübel, Selka & Sommeritz

**Großstöbnitz** mit Kleinstöbnitz, Kleinmückern & Papiermühle  
& Zschernitzsch

**Samstag, 17. Mai**

14.00 Uhr/Großstöbnitz: Gottesdienst zur Goldenen Konfirmation  
17.00 Uhr/Schmölln (St. Nicolai):

Frühlingskonzert mit dem Georgius-Agricola-Chor Glaucha  
& dem Kammerorchester Collegium Instrumentale Göbnitz

**Sonntag, 18. Mai**

10.00 Uhr/Schmölln (St. Nicolai): Gottesdienst

14.00 Uhr/Weißbach: Gottesdienst

**Samstag, 24. Mai**

14.00 Uhr/Schmölln (Kirchplatz 7): Treffen evangelischer Schlesier  
19.30 Uhr/Schmölln (St. Nicolai):

Orchesterkonzert mit dem Ensemble Amadeus

**Sonntag, 25. Mai**

09.00 Uhr/Großstöbnitz: Gottesdienst

10.00 Uhr/Schmölln (St. Nicolai): Gottesdienst

14.00 Uhr/Selka: Gottesdienst, anschließend Kaffeetafel im  
Kirchhof & Gesprächsrunde mit Freiherrn von Thuemmler

**Montag, 26. Mai**

14.00 Uhr/Schmölln (Schulstr. 7): Besuchsdienstseminar

**Donnerstag, 29. Mai**

14.00 Uhr/Großstöbnitz (Pfarrhaus): Frauennachmittag

**Sonntag, 1. Juni**

10.00 Uhr/Schmölln (St. Nicolai):

Gottesdienst mit Taufe und Abendmahl

14.00 Uhr/Zschernitzsch:

Gottesdienst mit Abendmahl

17.00 Uhr/Weißbach: Gottesdienst

**Dienstag, 3. Juni**

10.00 Uhr/Schmölln

(Altenheim am Brauereiteich): Gottesdienst

**Mittwoch, 4. Juni**

19.30 Uhr/Schmölln (Pfarrgasse 17):

Gesprächskreis für junge Erwachsene

**Donnerstag, 5. Juni**

14.00 Uhr/Weißbach (Pfarrhaus): Gemeindenachmittag

**Sonntag, 8. Juni**

09.00 Uhr/Großstöbnitz: Gottesdienst

10.00 Uhr/Schmölln (St. Nicolai): Gottesdienst

10.30 Uhr/Sommeritz: Gottesdienst

**Dienstag, 10. Juni**

14.00 Uhr/Schmölln (Kirchplatz 7): Seniorennachmittag

**Donnerstag, 12. Juni**

14.00 Uhr/Schmölln (Kirchplatz 7):

Sitz- und Bewegungstanz-Gruppe

**Sonntag, 15. Juni**

10.00 Uhr/Schmölln (St. Nicolai):

Gottesdienst mit Abendmahl zur Jubelkonfirmation

10.00 Uhr/Weißbach: Gottesdienst mit Abendmahl

**Dienstag, 17. Juni**

18.00 Uhr/Schmölln (St. Nicolai): Andacht zum 17. Juni

**Mittwoch, 18. Juni**

10.00 Uhr/Schmölln

(Altenheim am Brückenplatz): Gottesdienst

**Donnerstag, 19. Juni**

19.30 Uhr/Schmölln (Kirchplatz 7):

**Vortrag:** „Glocken im Altenburger Land“

**Referent:** Wido Hertzsch (Altenburg)

**Sonntag, 22. Juni**

10.00 Uhr/Schmölln (St. Nicolai): Gottesdienst

**Dienstag, 24. Juni**

18.00 Uhr/Schmölln (Kemnitzgrund):

Ökumenische Andacht zum Johannistag

**– Regelmässige wöchentliche Angebote –**

**Kirchenchor Schmölln:**

donnerstags, 18.15 Uhr, Kirchplatz 7

**Singkreis Schmölln:**

donnerstags, 20.00 Uhr, Kirchplatz 7

**Kirchenchor Großstöbnitz:**

mittwochs, 18.00 Uhr, Großstöbnitz/Pfarrhaus

Bläserchor Schmölln-Großstöbnitz: dienstags, 20.00 Uhr,  
Kirchplatz 6

**Krabbelgruppe:**

dienstags, Pfarrgasse 17, vierzehntägig (nach Absprache), 10 Uhr  
Ansprechpartnerin: Katharina Linzner, Tel. 03 44 91 / 6 10 29

**Spielegruppe:**

dienstags, Pfarrgasse 17,

monatlich (nach Absprache), 16.00 Uhr

Ansprechpartnerin: Anja Köhler, Tel. 03 44 91 / 5 68 56

**Christenlehre:**

donnerstags, Pfarrgasse 17, 16.00 Uhr (Kl. 1-4) u. 17.00 Uhr (Kl. 5-6)

**Kindersingkreis:**

donnerstags, Kirchplatz 6, 17.00 Uhr

**Junge Gemeinde:**

donnerstags, Pfarrgasse 17, 18.30 Uhr

**Konfirmandenunterricht (Klasse 8):**

donnerstags, Pfarrgasse 17, 15.15 Uhr

**Vorkonfirmandenunterricht (Klasse 7):**

freitags, Kirchplatz 7, 14.30 Uhr

**– Adressen & Sprechzeiten –**

**Kirchgemeinde Schmölln**

**Stadtkircherei**

04626 Schmölln, Pfarrgasse 17

Tel.: 03 44 91 / 8 21 05 / Fax: 03 44 91 / 58 62 60

**Öffnungszeiten**

donnerstags, 10.00 - 12.00 & 13.30 - 15.30 Uhr

Geschäftsführung & Seelsorgebezirk Schmölln-Mitte + Nord  
Pfarrer Thomas Eisner

04626 Schmölln, Kirchplatz 7, Tel.: 03 44 91 / 58 26 24

**Sprechzeiten in der Stadtkircherei:**

dienstags, 9.00 - 11.00 Uhr u. n. Vereinbarung

Seelsorgebezirk Schmölln-West + Süd + Ost

Pfarrer Dietmar Wiegand

**Sprechzeiten in der Stadtkirchenerie:**

dienstags, 9.00 - 11.00 Uhr u. n. Vereinbarung

**Kirchengemeinden Grossstößnitz & Zschernitzsch**

Geschäftsführung (Vakanzverwaltung)

Pfarrer Dietmar Wiegand

**Sprechzeiten im Pfarrbüro Grossstößnitz**

mittwochs, 16.00 - 17.30 Uhr u. n. Vereinbarung

**Kirchgemeinde Weissbach**

Geschäftsführung: Pfarrer Dietmar Wiegand

04626 Schmölln-Weißbach, Teichstr. 23

Tel.: 03 44 91 / 8 23 92 oder 0171 / 2 46 67 07

**Sprechzeiten im Pfarrbüro Weißbach**

montags, 16.00-17.30 Uhr u. n. Vereinbarung

**Kinder- & Jugendarbeit in und um Schmölln**

Iris Wallat, 04639 Gößnitz, Zwickauer Str. 29

Tel.: 03 44 93 / 71 36 99

**Kirchenmusik in und um Schmölln**

Annett Beyrer, 04639 Ponitz, Gößnitzer Str. 5

Tel.: 0 37 64 / 46 32

**Kirchenkreissozialarbeit**

Johanna Schwarzrock, 04626 Schmölln, Schulstr. 7

Tel./Fax: 03 44 91 / 2 71 02

**Sprechzeiten**

dienstags, 9-12 Uhr und 14-17 Uhr, u. n. Vereinbarung

## Vereinsnachrichten & Veranstaltungen

**Veranstaltungsplan Mai 2008**

Arbeiter-Samariter-Bund KV Altenburg/Schmölln e.V.

Tel.: 03 44 91 / 2 25 06

**Mittwoch 7. Mai**

**Ausfahrt „Besuch Leipziger Zoo“**, Abfahrt: 09.00 Uhr

Fahrtkosten: 13,00 EUR/Person

telefonische Voranmeldung bei Frau Kreisig 03 44 91 / 2 25 06

**Donnerstag 8. Mai****Seniorenachmittag**

- Kaffee und Kuchen, Getränke nach Wahl - warme Mahlzeit

- Rommé und Skat spielen

**Donnerstag 15. Mai****Seniorenachmittag**

- Kaffee und Kuchen, Getränke nach Wahl - warme Mahlzeit

- Rommé und Skat spielen

**Montag 19. Mai****Ausfahrt nach Plauen**

- Besuch „Plauner Spitzenmuseum“;

- Mittagessen im „Alten Leihhaus“ zu Planen

- Dampferfahrt auf der Talsperre Pöhl

- Kaffeetrinken „Gaststätte Talsperrenblick“ - Besichtigung der

„Göltzschthalbrücke“ Fahrtkosten: 14,50 EUR/Person

**Donnerstag 22. Mai****Seniorenachmittag**

- Kaffee und Kuchen, Getränke nach Wahl - warme Mahlzeit

- Rommé und Skat spielen

**Donnerstag 29. Mai****Seniorenachmittag**

- Kaffee und Kuchen, Getränke nach Wahl - warme Mahlzeit

- Rommé und Skat spielen

**Neue Informationen zur „Tafelarbeit“ in Schmölln**

Der Arbeiter-Samariter-Bund KV Altenburg/Schmölln e.V. freut sich mitteilen zu können, dass unsere Aussenstelle der Altenburger „Tafel“, die nur in guter Zusammenarbeit mit der Neuen Arbeit Altenburg möglich ist, jetzt auch Donnerstags geöffnet hat. Wir, der ASB (Arbeiter-Samariter-Bund) und die Neue Arbeit haben es uns zur Aufgabe gemacht, jenen Menschen zu helfen, die am Existenzminimum leben, die kein oder wenig Einkommen haben, zu unterstützen. In unserer Küche bekommt jeder eine warme Mahlzeit für wenig Geld und Lebensmittel, die wir gegen eine kleine Spende gern abgeben. Das ASB-Team freut sich auf jeden und es ist keine Schande zu uns zu kommen, bei uns ist jeder willkommen. Die warmen Mahlzeiten wechseln ständig und es sind ausgewogene Kost. Unser Mittagstisch ist von Montag bis Mittwoch und Freitag von 11:30 - 12:30 Uhr geöffnet. Die Lebensmittelausgabe ist jeden Tag ab 09:00 Uhr geöffnet, außer Samstag, Sonntag und zu Feiertagen. Bitte bringen Sie Ihren Sozialpass mit, wenn Sie zu uns in die Friedrich-Naumann-Str. 4 in Schmölln kommen.

**Wir freuen uns auf Sie.**

Des Weiteren möchten wir Sie darauf hinweisen, dass der ASB vieles möglich macht.

**Unsere Leistungen:**

- Bibliothek auf Rädern
- 1. Hilfe-Ausbildung
- Fahrdienste für Behinderte
- Fahr- und Begleitdienst
- Essen auf Rädern
- Kleiderkammer
- Fahrradprojekt
- Seniorenclub
- ASJ (Arbeiter-Samariter-Jugend)

Bei näheren Fragen helfen wir Ihnen gern weiter, kommen Sie zu uns oder rufen Sie uns doch einfach unter der Telefonnummer 03 44 91 / 2 25 06 an.

Wir möchten uns auch noch einmal ganz herzlich bei unseren großzügigen Sponsoren bedanken.

*Juliane Dentel Mitarbeiterin Tafelarbeit*

**Lebensrettende Sofortmaßnahmen**

**Termin:** Samstag, 31. Mai 2008

**Ort:** Rettungswache der Johanniter

Am Kennitzgrund 26, 04626 Schmölln

**Dauer:** 08.00 bis 14.30 Uhr

**Teilnehmer:** Führerscheinbewerber

**Klassen A, A1, B, BE, L, M und T**

**Kosten:** 20,00 EUR

**Anmeldung:** Hausnotruf und Servicezentrale der Johanniter  
Telefon: 0 34 47 / 50 25 92 (24-Std.-Service)

# BdV Bund der Vertriebenen

**Der BdV Regionalverband Schmölln e.V. gratuliert seinen Mitgliedern:**

**nachträglich zum 94. Geburtstag**

am 08. 05. 2008 Frau Margarete Muche aus Kerzdorf, Kreis Lauban/Schlesien

**nachträglich zum 84. Geburtstag**

am 10. 05. 2008 Frau Hildegard Schneider aus Schmarosau, Kreis Glogau/Schlesien

**zum 65. Geburtstag**

am 12. 05. 2008 Frau Karin Wunderlich aus Herrndorf, Kreis Glogau/Schlesien

**zum 81. Geburtstag**

am 04. 06. 2008 Herrn Edwin Kelm aus Synogac, Kreis Hermansbad/Weichsel-Warthezug

**zum 82. Geburtstag**

am 28. 05. 2008 Herrn Hubert Kühnel aus Breslau, Kreis Breslau/Schlesien

*Dipl.-Ing. Jürgen Herold*

*Vorsitzender des BdV Regionalverband Schmölln e.V.*

Tierschutzverein Schmölln Osterland e. V.  
Sommeritzer Straße 75, 04626 Schmölln

## Tiere und Urlaub

Nun ist sie wieder da, die heiß ersehnte Urlaubszeit. Während wir uns auf unbeschwerte Tage freuen, ist Urlaubszeit für unsere Vierbeiner oft mit unwägbareren Risiken verbunden. Auch in diesem Sommer werden wieder viele Hunde, von gewissenlosen Besitzern an Leitplanken oder Bäumen angebunden, die Welt nicht mehr verstehen. Um das zu verhindern, gibt es auch 2008 wieder die vom Deutschen Tierschutzbund initiierte Aktion **„Nimmst Du mein Tier, nehme ich Dein Tier“**. Dabei wollen wir Adressen von Tierfreunden sammeln, die bereit sind, Tiere zu betreuen, deren Besitzer in Urlaub sind, um dann das eigene Tier auf gleiche Art betreuen zu lassen, wenn sie selbst verreisen.

Interessenten sollten sich im Tierheim Schmölln melden, Vermittlungen könnten über den Tierschutzverein Schmölln Osterland e.V. organisiert werden.

Immer wieder wird auch die Frage gestellt, welche Tiere die Urlaubsreise mit anretten sollten und welche nicht?

Der **Hund** ist am liebsten immer und überall dabei, er ist meist ein unkomplizierter Reisebegleiter. Zu beachten ist, dass sich nicht jede Rasse in jedem Klima wohl fühlt. Man sollte sich frühzeitig erkundigen, ob der vierbeinige Kamerad im Urlaubsdomizil auch willkommen ist.

**Katzen** fühlen sich im vertrauten Revier – also zu Hause – am wohlsten. Gut wäre es also, wenn befreundete Katzenliebhaber den Stubentiger mit Füttern und Streicheleinheiten betreuen. Kann der Katzenfreund nicht ohne seine Mieze sein, dann sollte das Tier bei längeren Aufenthalten an festen, evtl. vertrauten Standorten (Ferienwohnung, Zweitwohnung ...) mitgenommen werden.

**Kleintiere und Vögel** sollten möglichst nicht verreisen. Da Kleintiere Höhlenbewohner sind, vertragen sie weder Hitze noch krasse Temperatur-Veränderungen. Vögel reagieren auf abrupte Veränderungen oft mit Kreislaufbeschwerden oder Durchfall. Der Tierschutzverein Schmölln bietet Interessierten eine kostenlose Broschüre an, in der alle Fragen um das Thema „Urlaub und Haustier“ beantwortet werden.

Wir Tierschützer beraten Tierbesitzer gern, Auskünfte erteilt auch jeder Tierarzt.

**Öffnungszeiten des Tierheims in Schmölln, Sommeritzer Str. 75:**  
täglich von 09.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Noch ein Wort zu den nun wieder zahlreich auftretenden Katzenkindern. Es sollten in der Regel keine Katzenwelpen ohne Muttertier ins Tierheim gebracht werden, da so ihre Überlebenschancen relativ gering sind. Jungtiere brauchen die Mutter. Es ist zu raten, vor diesbezüglichen Aktivitäten das Tierheim und die kommunale Ordnungsbehörde zu kontaktieren. Nur so kann eine Erfolg versprechende Vorgehensweise festgelegt werden!

*Hans Gleitsmann,*

*Tierschutzverein Schmölln Osterland e.V.*



**AQUA - TERRA - SCHMÖLLN e.V.**

Die Schmöllner Wohnungsgenossenschaft eG und der AQUA-TERRA-SCHMÖLLN e.V. laden alle Interessenten zu einer **„Vogelstimmenwanderung im Sprottetal“** ein.

**Wann:** 24. Mai 2008, 07.00 Uhr

**Wo:** Parkplatz am Weihwehr (neben Tatami-Bad)

**Wer:** interessierte Frühaufsteher, Mitglieder und Mieter

**Kontaktadresse:**

<b>L. Wagner</b>	oder	<b>Schmöllner Wohnungsgen. eG</b>
Birkenallee 12		Sieben-Brüder-Straße 2
04626 Schmölln		04626 Schmölln
Telefon: 03 44 91/ 6 29 62		03 44 91/ 8 17 01
Internet: <a href="http://www.aqua-terra-schmoelln.de">www.aqua-terra-schmoelln.de</a>		Internet: <a href="http://www.swgeg.de">www.swgeg.de</a>
Email: <a href="mailto:info@aqua-terra-schmoelln.de">info@aqua-terra-schmoelln.de</a>		E-Mail: <a href="mailto:swgeg@swgeg.de">swgeg@swgeg.de</a>

## 15 Jahre Jugendfeuerwehr Zschernitzsch

**Am Samstag, dem 07. 06. 2008** begeht die Jugendfeuerwehr gemeinsam mit anderen Jugendwehren ihr 15-jähriges Bestehen. Die Veranstaltung trägt den Charakter eines Kinderfestes. Alle kleinen und großen Leute aus Zschernitzsch und Umgebung sind herzlich eingeladen auf dem Festplatz in Zschernitzsch ab 10.00 Uhr die wetteifernden Jugendwehren anzufeuern und bei Ihren lustigen Wettspielen zuzusehen.

Nach der Abschlussübung gegen 14.00 Uhr gibt es dann Spiel und Spaß für alle Kinder. Mit einer Kinderdisco wird der ereignisreiche Tag ausklingen.

Des Weiteren können historische Feuerwehrautos vor Ort besichtigt werden.

**Für das leibliche Wohl ist gesorgt.**

## Gefahren erkennen, Gefahren vermeiden, Gefahren bewältigen - PKW-Sicherheitstraining mit dem MC Schmölln e.V.



Haben Sie schon einmal darüber nachgedacht, wie Sie sich in einer Gefahrensituation im öffentlichen Straßenverkehr mit Ihrem Fahrzeug richtig verhalten sollten? Ob als Führerschein-Neuling mit geringer Fahrpraxis, als Routinier und Vielfahrer oder als „Umsteiger“ auf das neu erstandene Fahrzeug; für jeden von uns gilt es, die Gefahrensituation im Straßenverkehr zu erkennen, sie zu bewältigen bzw. direkt zu vermeiden.

Ein Sicherheitstraining wird stets von erfahrenen Instruktoren des DVR durchgeführt. Es ist ein Weg zu mehr Verkehrssicherheit, es ist keine zweite Fahrschule sondern es setzt die richtige Bedienung des Fahrzeuges und auch ein wenig Erfahrung im Straßenverkehr voraus.

In vier Themenkreisen soll die Sensibilität für Gefahrensituationen erhöht werden, eigene Grenzen und die des Fahrzeuges schneller erfasst werden. Und es geht darum, falsch eingeschliffene Fahrgegewohnheiten durch angepasste und richtige zu ersetzen. Abläufe im Straßenverkehr müssen mit der fortgeschrittenen Fahrzeugtechnik gemeistert werden.

Die Teilnehmer am Verkehrssicherheitstraining erkennen und beurteilen kritische Fahr- und Fahrbahnzustände sowie die dafür angepasste Fahrweise, schätzen richtig ihr Brems- und Anhalteverhalten ein und sie erkennen welche Probleme beim Befahren von Kurven oder beim Ausweichen entstehen können. Diese Themenkreise werden praktisch geübt und am Ende der Veranstaltung mit einem Zertifikat honoriert.

Während des gemeinsamen Trainings sind alle Teilnehmer vollkaskoversichert. Der MC Schmölln e.V. bietet Ihnen am 07. 06. und am 07. 09. 2008 jeweils auf dem Gelände Pionierkaserne in Gera-Langenberg einen Grundkurs an. Am 13. 09. 2008 findet ein Top-Kurs in Schleiz statt.

Sie sollten sich diesen genannten Termin ganztägig vormerken. Weitere Einzelheiten zu den genannten Veranstaltungen erfahren Sie von Spk. Klaus Burkhardt, Vorsitzender des MC Schmölln e.V. unter der Tel.-Nr.: 034491/81437. Ihre Anmeldung wird auch hier entgegengenommen.

Egon Kakolewski

## „Kleine Fachmesse über Fensterbank-Orchideen“

Am **Samstag, den 24. Mai und Sonntag, den 25. Mai 2008** findet in der „**Ostthüringenhalle**“ in Schmölln eine **Reptilien- und Orchideenausstellung** statt.

### Reptilia-Orchidea / Info-Ausstellung der TTIG und TOF

#### Unsere Highlights:

- Calabaria – die Schlange mit den 2 Köpfen
- eine glückbringende „Weiße Schlange“  
(Eine Legende aus Burma besagt: Eine Weiße Schlange zu sehen, bedeutet „Glück für das ganze Leben“)
- die 5 größten Riesenschlangen-Arten der Erde
- die größte Vogelspinnen-Art (Beinspannweite 28 cm)
- die schönsten Fensterbank-Orchideen
- stündlicher Diavortrag

Mehr als 150 Tiere und Orchideen in 60 Terrarien und 10 Blumen-Ensembles „Anfassen erwünscht“ lautet das Motto dieser Ausstellung! Haben Sie Probleme mit Ihrer Orchidee? Bringen Sie die Blume mit. **Wir helfen Ihnen gern!**

Wichtige Tipps und Tricks zur Pflege der Fensterbank-Orchideen erhalten Sie in unserer „Kleinen Fachmesse“.

**Öffnungszeiten:**     **Samstag**     **13.00 bis 18.00 Uhr**  
  **Sonntag**     **10.00 bis 17.00 Uhr**

#### Unser spezieller Kinder-Bonus:

pro Erwachsener = 1 Kind Eintritt frei!

#### Eintrittspreise:

Kinder (3-14J.): 3,00 EUR /Ermäßigte: 5,00 EUR/  
Erwachsene: 6,00 EUR

Thomas Stutzbach

## Der Volkschor Schmölln e.V. informiert:

– **Probetermine jeden Dienstag 19.00 Uhr bis 20.30 Uhr im Saal der Berufsschule, Lohsenstraße 25** –

Besuchen sie doch einfach einmal unverbindlich unsere Proben, wenn sie Lust zum Singen haben. Notenkenntnisse sind keine Voraussetzung. Oder melden Sie sich telefonisch bei uns wenn sie Fragen haben.

Sie erreichen uns unter 03 44 91 / 8 06 33 (Herr Ekkehart Sippel).

**Und:** Wir haben in den letzten Jahren schon einige „Neue“ begrüßen können, die immer noch mit viel Freude bei uns mitsingen.

Volkschor Schmölln e.V.  
Der Vorstand

## Empfindungen der Seele am Klavier

### Rathauskonzert von Simone Cutik mit 14 Eigenkompositionen

Schmölln (fb) - Am Freitag, dem 30. Mai, gibt die Thüringer Komponistin und Pianistin Simone Cutik im Rahmen ihrer Konzertreihe „Simone Cutik in Concert“ ein Solokonzert im Rathaus („Kleine Galerie“) von Schmölln. Die Veranstaltung, zu der alle Musikfreunde herzlich eingeladen sind, beginnt um 19.30 Uhr (Einlass ab 18.30 Uhr).

Der Konzertabend verspricht ein ganz besonderes Erlebnis zu werden, denn Simone Cutik spielt ausschließlich Eigenkompositionen – insgesamt 14 Stücke für Klavier solo. Sie alle sind auch auf ihrer soeben erschienenen CD zu finden, die den Titel „Gesang der Möwe“ trägt – wie schon ein Gedichtband und ein Notenbuch von Simone Cutik. Produziert wurde die CD von rodariver-records, eingespielt auf einen Steinway-Flügel der Jenauer Philharmonie. Bei ihrem Konzert in Schmölln wird die Solistin am Blütner-Flügel zu hören sein.

Moderiert wird der Klavierabend in der Rathaus – Galerie von Buch- und Musik-Verleger Friedhelm Berger (UND Verlag Stadtroda), der den Besuchern Informationen und Anregungen zu den von Simone Cutik komponierten und gespielten Werken der „neuen Klassik“ gibt. Simone Cutik, Jahrgang 1968, studierte

Violine und Klavier an der Musikhochschule Würzburg mit den Abschlüssen Diplommusikerin und Diplommusiklehrerin. Zwei Jahre arbeitete sie unter anderem als Berufsmusikerin im Philharmonischen Orchester Görlitz. Seit 2006 ist Simone Cutik erfolgreich als freie Autorin, Komponistin und Pianistin tätig. Sie lebt und arbeitet in Kahla (Saale-Holzland-Kreis). In diesem Jahr führt sie eine Konzert-Tournee durch Thüringen.

Eintrittskarten für „Simone Cutik in concert“ gibt es in der Stadtinformation Schmölln und an der Abendkasse. Der Eintritt beträgt 10 EUR, ermäßigt (Schüler und Studenten) 8 EUR. Die aktuelle Cutik-CD „Gesang der Möwe“ ist beim Konzert in Schmölln erhältlich. Preis: 14,95 EUR.

## „Künstler an der Stadtmauer“

### Liebe Bürgerinnen und Bürger,

unter dem Motto „Künstler an der Stadtmauer“ werden sich am **31. Mai 2008 von 10:00 – 16:00 Uhr** Künstler aus Schmölln und Umgebung auf dem Markt (Bereich Parkplatz vor dem „Lädchen an der Stadtmauer“ bis hin zum Spielzeuggeschäft Simon) präsentieren.

Pünktlich um 10:00 Uhr wird an diesem Tag Bürgermeister Herbert Köhler die anwesenden Künstler offiziell begrüßen und vorstellen, die im Anschluss ihre zahlreichen Werke zur Schau stellen und für Gespräche mit den Gästen gern zur Verfügung stehen.

Maler, Hobbybastler, Floristen, Zeichner, Graffiti-Sprayer, Töpfer bis hin zu Möbelrestaurateuren werden ihre gefertigten Kunstwerke zeigen – aber es besteht auch die Möglichkeit, dem einen oder anderen Künstler beim „Werkeln“ über die Schulter zu schauen und die Fingerfertigkeiten zu bestaunen.

Alles soll zu diesem Zeitpunkt noch nicht verraten werden . . . überzeugen Sie sich bei einem Besuch vor Ort. Bringen Sie etwas Zeit mit, denn für musikalische Umrahmung und das leibliche Wohl wird an diesem Tag bestens gesorgt sein.

*Carmen Herbig,*

*Pers. Mitarbeiterin des Bürgermeisters*

## Festliches Frühlingskonzert in der Schmöllner Stadtkirche

Am Sonnabend, dem 17. Mai, musiziert das Gößnitzer Kammerorchester „Collegium Instrumentale e.V. um 17 Uhr gemeinsam mit dem aus 55 Sängerinnen und Sängern bestehenden „Georgius-Agricola-Chor Glauchau e.V.“ und Solisten in der Schmöllner Stadtkirche „St. Nicolai“.

Zu den musikalischen Höhepunkten des Konzertes, das von der Volkshochschule Schmölln initiiert wurde, werden Ausschnitte aus einer in Weimar entstandenen Pfingstkantate Johann Sebastian Bachs und die komplette Aufführung des „Te Deum“ von Marc Antoine Charpentiers gehören. Der französische Musiker aus der Barock-Zeit war als Hofkomponist unter Ludwig XIV. und schuf mit seinem „Te Deum“ eine der wohl schönsten Vertonungen über einen alten Danksagungstext, mit der zuallererst Gott und nicht ein weltlicher Herrscher gepriesen wird. Ungebrochene Popularität genießt diese Komposition bis heute vor allem durch das als Eurovisionshymne verwendete Prelude, das ein musikalisch brillantes, aber auch tiefsinniges Werk einleitet, in dem sich der reich orchestrierte Chor mit Solopartien und Passagen mit kleinem Instrumentalensemble abwechseln. Außerdem erklingen bekannte Chor- und Orchesterwerke.

Alle Interessierten und Freunde der Musik sind zu diesem Konzert herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei, um eine freiwillige Spende wird gebeten.



## Landschaft, Natur und Kunst erleben – geführte Radtour durch das „Sprottetal“

Zu einer geführten Radtour, ausgehend vom Marktplatz Schmölln (Brunnen) laden wir alle Radfreunde für **den 24. Mai 2008, 09.30 Uhr**, sehr herzlich ein.

Die Radtour führt von Schmölln über den schönen Sprottetalweg zur Leedenmühle, über Burkersdorf, Lohma, Nöbdenitz nach Posterstein und dann zur Halde Beerwalde. Weiter geht es zum Förderturm Löbichau mit Kaiserlindenallee und Skulpturenpark.

Die Radfahrer haben dabei Gelegenheit, dass BUGA-Begleitprojekt des Landkreises ganz aus der Nähe kennen zu lernen und einiges über den Werdegang des Projektes zu erfahren. Auf dem Rundweg können die Kegel von Olaf-Wegewitz und das respektierte Areal besichtigt werden. Die zweite Etappe führt uns über Wildenbörten, Graicha, zum Hof Bubinger, der in Sachen Kulinarisches einiges zu bieten hat. Nach einer Pause geht es über Mohlis, Drogen, Nödenitzsch wieder zum Ausgangspunkt nach Schmölln zurück.

Interessenten können sich ab sofort im Landratsamt, Fachdienst Wirtschafts- und Tourismusförderung, 034 47 / 58 62 68 oder Stadt Schmölln, 03 44 91 / 76 21 anmelden.

*Karina Nitzsche*

*LRA, Wirtschafts- und Tourismusförderung*

## Sportberichte

### Erfolgreiches Sportfest auf dem Pfefferberg

Mit nahezu 370 Teilnehmern erlebte das 18. Kinder- und Jugendsportfest des TuS Schmölln am vergangenen Samstag eine überaus starke Resonanz. Bei der vielzahl der Disziplin und Teilnehmer stieß unsere Anlage nahezu an ihre Grenzen.

Von den Schmöllner Teilnehmerinnen und Teilnehmer die sich einer starken Konkurrenz zu erwehren hatten wurden auf ihrer Heimanlage auch eine vielzahl guter Ergebnisse erzielt.



So gewann bei der männlichen Jugend A Bastian George im Weitsprung mit 6,08 m vor seinem ehemaligen Vereinskamerad Philipp Knötzsch der 5,96 m weit gesprungen ist.

Bastian wurde ebenfalls noch Sieger im Dreisprung mit der Weite von 12,29 m, während in der gleichen Altersklasse bei den Mädchen Carolin Witt im Hochsprung mit übersprungenen 1,54 m und im Weitsprung mit 4,90 m erfolgreich gewesen ist. Bei der WJB siegte Maria Rauschenbach im Dreisprung mit 10,18 m.

Seine bereits sehr gute Form unterstrich einmal mehr der 15-jährige Kevin Kuhnert. Er gewann den 100-m-Sprint in sehr guten 12,09 s, sprang 5,92 m weit und war auch im Hochsprung mit 1,60 m nicht zu schlagen. Marius Riebel gewann den Ballwurf mit sehr guten 47,50 m und siegte im Kugelstoß bei den 12-jährigen Jungen mit der Weite von 9,36 m. Seine Ausnahmestellung in dieser Altersklasse stellte erneut Karl Junghanns über 1000 m unter Beweis. Er gewann diese Disziplin in der Zeit von 3:16,9 Min., während sein jüngerer Bruder Otto bei den 8-jährigen Jungen über 800 m in 2:56,44 Min. ebenfalls erfolgreich gewesen ist.

Einen dreifachen Schmöllner Erfolg erzielten im Schlagballweitwurf Julia Hauck, Maxie Pilz sowie Wiebke Orlick bei den 11-jährigen Mädchen, während bei den 8-jährigen Mädchen Nele Pilz vor Lara Reber im Schlagballweitwurf erfolgreich gewesen ist. Auch einer unserer jüngsten Teilnehmer Kai Schneider, reihte sich in die Siegerliste ein, den er gewann den 50-m-Lauf in der AK 7 in 9,45 s.

Mit diesen Ergebnissen zeigten sich die Schmöllner Leichtathleten gut für die nächsten Wettkämpfe gerüstet. Der TuS Schmölln möchte sich auf diesem Wege sehr herzlich bei allen Helferinnen und Helfern, die zum Gelingen dieser Veranstaltung bei getragen haben, bedanken.

## Schmöllner Judokas bei den Deutschen Meisterschaften

Bei den Mitteldeutschen Meisterschaften im Judo, die Mitte Februar in Schmölln stattfanden (OVZ berichtete), qualifizierten sich drei Schmöllner Sportler für die Deutschen Meisterschaften in ihrer Alterklasse. Bei der U20 startete Julia Koslowski in Herne (NRW). 27 Kämpferinnen in ihrer Gewichtsklasse stritten um den Titel einer Deutschen Meisterin. Hoch motiviert versuchte Julia in ihrem ersten Kampf ihre Taktik durchzusetzen – leider ohne Erfolg. Da diese Kämpferin ihren nächsten Kampf ebenfalls verlor, konnte Julia selbst nicht mehr in das weitere Wettkampfgeschehen eingreifen, da sie nicht für die Hoffnungsrunde gesetzt wurde. Eine Woche später fuhren die Qualifizierten für Deutschen Meisterschaften der U17 nach Schwäbisch Gmünd (Baden-Württemberg). Vom PSV Schmölln nahmen Lydia Janitzek und Marcel Schmidtke teil. Da beide der jüngste Jahrgang in dieser Alterklasse sind, war es für sie schwer ganz vorn mitzukämpfen. Für sie galt es vor allem Erfahrungen auf nationaler Ebene zu sammeln, um sich für die kommenden Jahre einen Podestplatz zu sichern. Mit jeweils 24 Kämpfer und Kämpferinnen war jede Gewichtsklasse voll besetzt, so dass der Weg zu einer Medaille sehr weit war. Lydia Janitzek musste gleich im ersten Kampf gegen die amtierende Deutsche Meisterin kämpfen und ihr entsprechenden Tribut zollen. In der Hoffnungsrunde traf sie auf eine Kämpferin aus Sachsen. Noch etwas mitgenommen vom ersten Kampf unterlag sie auch dieser und war somit aus dem Rennen. Marcel Schmidtke hatte besonders viel Pech. Während des ersten Kampfes, der bis zur dritten Minute ausgeglichen war, brach er sich

nach einem erfolgreichen Wurfansatz vom Gegner die Nase und konnte das weitere Wettkampfgeschehen nicht mehr beeinflussen.

Auf diese gesammelten Erfahrungen gilt es aufzubauen und sich in weiteren Wettkämpfen nach vorn zu arbeiten, um im kommenden Jahr mit mehr Routine an den nationalen Meisterschaften teilzunehmen und dann vielleicht eine Platzierung unter den ersten 7 zu erreichen.

*Ivo Schöne*

## Joana Hennig und Thomas Albert bestehen Prüfung zum 2. DAN

In Harpersdorf fand am letzten Aprilwochenende die zentrale DAN-Prüfung des Thüringer Judoverbandes statt. Vom PSV Schmölln nahmen Joana Hennig und Thomas Albert daran teil, um die Prüfung zum 2. DAN abzulegen. Insgesamt demonstrierten 13 Prüflinge ihr Können den zwei Prüfungskommissionen, die jeweils von zwei Trägern des 6. DAN geleitet wurden. Zu zeigen war ein umfangreiches Programm von Wurf- und Bodentechniken. Weiterhin wurde die Ausführung von Wurfkombinationen und Konterwürfe bewertet. Höhepunkt war nach 4 Stunden die Demonstration der Katame-No-Kata – eine genau festgelegten Ausführung von 15 traditionellen japanischen Bodentechniken. Danach stand das Ergebnis fest. Beide haben mit guten Leistungen die Prüfer überzeugt und sind nun Träger des 2. DAN im Judo. Somit hat sich die lange Vorbereitungszeit für beide gelohnt. Joana Hennig ist somit die erste Frau im PSV Schmölln, welche die Prüfung zum 2. DAN abgelegt hat. Bemerkenswert ist, das im Verein selbst, die Zahl der männlichen und weiblichen aktiven DAN-Träger gleich ist. Zweifelsohne ein Novum im Bereich von Kampfsport.

*Ivo Schöne*



## Schmöllner Judo-Jungen holen zweiten Platz in der Mannschaftswertung

In Langhessen wurde am 12. April ein Pokalturnier für die männlichen Judokas der Alterklassen U11, U14, U17 und U20 ausgetragen. Mit 22 Judokas stellte der PSV Schmölln neben dem Gastgeber Werdau die größte Mannschaft. Mit 270 Teilnehmer war die-

ses Turnier sehr gut besucht. Vor allem in der U11 kamen Gewichtsklassen mit über 20 Judokas zusammen. In der zahlenmäßig größten Gewichtsklasse konnte mit Tim Zwerenz auch ein Schmöllner dominieren. Er gewann all seine Kämpfe vorzeitig. Lediglich im Finalkampf musste er in die Verlängerung, besiegte aber auch hier seinen Widerpart. Doch bei diesen einen 1. Platz blieb es nicht. Kevin Mertlik und Martin Militzer holten in der U17 einen 1. Platz, Hans Nitz und Marc Stynfalla in der U14. Silber erkämpfte sich Sebastian Mrva und Christian Barth. Dritte wurden Nils Krause und Eric Weiße. Mit fünf 5. Plätzen durch Hannes Janitzek, Marvin Gießwein, Robert Karopka, Christoph Köhler und Lukas Dietrich wurde die gute Bilanz der Schmöllner Judokas abgerundet. Mit dieser sehr guten Mannschaftsleistung belegte der PSV Schmölln den 2. Platz in der Mannschaftswertung nach dem Gastgeber Werdau.

Ivo Schöne



### Schmöllner Judokas erfolgreich beim Werdauer Mädchenpokal

In der Turnhalle Langhessen fand am letzten Märzwochenende der 4. Werdauer Mädchenpokal statt. Vom PSV Schmölln nahmen 8 Judokas an diesen mit 170 Teilnehmerinnen sehr gut besetzten Turnier. In den Alterklassen U11, U14, U17 und Frauen wurde um die Pokale gekämpft. Mit Laura Oberender und Lea-Sophie Fahr stellte der PSV Schmölln zwei Sieger. Einen zweiten Platz holte sich Marie Wohlgenuth. Einen dritten Platz erkämpften Christina Hantschel, Cindelle Müller und Sheila Rudolf. Ergänzt wurde die gute Bilanz mit einem 5. Platz von Katja Sollner bei den Frauen und Julia Erler in der U11.

Ivo Schöne



### Gute Ergebnisse in Gera

Mit Siegen und weiteren guten Platzierungen kehrten die Schmöllner Leichtathleten vom traditionellen Sportfest aus Gera zurück. Allen voran der 15-jährige Kevin Kuhnert, der sich mehrfach in die Siegerliste eintragen konnte. So gewann er den 80-m Hürdenlauf, sowie den 100-m-Lauf jeweils in persönlicher Bestzeit von 12,05 sec., war auch im 300-m-Lauf in der Zeit von 38,38 sec., dies bedeutet neuen Kreisrekord, erfolgreich und siegte im Weitsprung mit guten 5,61 m.

Bei den A-Jugendlichen belegte Bastian George 3-mal den 2. Platz. Mit sehr guten 6,20 m im Weitsprung, 12,05 m im Dreisprung sowie 38,48 m im Speerwurf. In dieser Altersklasse lief sein ehemaliger Vereinskamerad Phillip Knötzsch über 200-m in 22,82 sec. eine neue persönliche Bestleistung und wurde damit Zweiter. Ebenfalls zwei 2. Plätze erkämpfte sich die A-Jugendliche Carolin Witt mit 4,90 m im Weitsprung und 27,99 sec über 200 m.

Maria Rauschenbach wurde im Dreisprung der WJB mit 10,05 m Silbermedaillen-Gewinnerin. Bei den Mädchen der Altersklasse W 13 siegte Tina Knötzsch im Weitsprung mit der Weite von 4,68 m, während sie im 75-m-Lauf mit 10,53 sec. sowie im 60-m-Hürdenlauf in 10,33 sec. jeweils den zweiten Platz belegte. Lena Kadur wurde bei den 14-jährigen Mädchen jeweils Zweite, im 100-m-Lauf in 14,53 sec. sowie im 80-m-Hürdenlauf in 15,23 sec. Bei den Mädchen der AK 15 erkämpfte sich Janine Weber im Kugelstoßen mit 10,55 m die Silbermedaille. Aber auch die jüngeren Athleten standen den Jugendlichen des TuS Schmölln in keiner Weise nach.

So gewann u. a. Julia Hauck den Schlagballwettbewerb mit sehr guten 38,50m in der AK 11 w. Marius Riebel gewann bei den 12-jährigen Jungen den Hochsprung und wurde im Ballwurf mit 45,00 m Zweiter. Ebenfalls eine gute Wurfleistung lieferte bei den 13-jährigen Jungen Thomas Otto ab, den er wurde mit 49,50 m Silbermedaillengewinner. Einen sehr couragierten Lauf lief bei den 12-jährigen Mädchen Katharina Schulze, denn sie wurde über 800 m Siegerin in der Zeit von 2:47,69 m. Der 11-jährige Max Naumann hatte in Gera im 60-m-Hürdenlauf in 11,64 sec. sein bestes Ergebnis und wurde damit Silbermedaillengewinner. Einen erfolgreichen Wettkampf absolvierte auch die 10-jährige Alexandra Beilstein, denn sie wurde im Fünfkampf mit 1.856 Pkt. Zweite, nach dem sie bereits im Weitsprung mit 3,80 m die Silbermedaille gewonnen hatte.

Der erst 8-jährige Otto Junghanns deutete in Gera sein Talent im Mittelstreckenbereich an, denn er gewann in 2:06,21 min. die Silbermedaille über 600 m. Ebenfalls im Vorderfeld platzierte sich die 8-jährige Lara Reber. Nachdem sie im Ballwurf mit 18 m die Silbermedaille gewonnen hatte wurde sie im Dreikampf mit 836 Pkt. Dritte. Ebenfalls die Bronzemedailles erkämpften sich in Gera der 12-jährige Christopher Stache über 1000 m in 3:43,69 min., sowie Vanessa von Bock im Kugelstoßen der Altersklasse W 14 mit der Weite von 8,44 m.

Mit den Leistungen der Athleten in Gera bzw. Dresden haben alle eingesetzten Schmöllner Athleten den Verein würdig vertreten.

W. Götze

### Kreismeisterschaften im Crosslauf erfolgreich abgeschlossen

Wegen einer empfindlichen Kühle und leichtem Regen standen die aus dem Jahr 2007 nachzuholenden Läufe der Kreismeisterschaften im Waldlauf am Dienstag, den 22. April unter keinem

günstigen Stern. Der nächtliche Regen sorgte außerdem dafür das das Geläuf auf der neu gestalteten Rundstrecke schwierige Bedingungen an alle Aktiven stellte. Trotzdem trotzten über 300 Jungen und Mädels aus vielen Schulen des Landkreises diesen Bedingungen. In den einzelnen Altersklassen gab es folgende Siegerinnen und Sieger:

**Altersklasse 7 w**

- |                          |                  |
|--------------------------|------------------|
| 1. Cleo Wolf             | GS Windischleuba |
| 2. Sophie-Liesel Schroer | GS Altkirchen    |
| 3. Jennifer Jacob        | GS Gößnitz       |

**Altersklasse 7 m**

- |                 |               |
|-----------------|---------------|
| 1. David Raue   | TuS Schmölln  |
| 2. Jim Fröbel   | Großstechau   |
| 3. Florian Mutz | GS Altkirchen |

**Altersklasse 8 w**

- |                 |              |
|-----------------|--------------|
| 1. Paula Koßeck | GS Gößnitz   |
| 2. Marie Alexy  | GS Ronneburg |
| 3. Sina Hemmann | GS Gößnitz   |

**Altersklasse 8 m**

- |                   |                  |
|-------------------|------------------|
| 1. Otto Junghannß | GS Altkirchen    |
| 2. Colin Wiechert | GS Gößnitz       |
| 3. Marvin Stöbe   | GS Windischleuba |

**Altersklasse 9 w**

- |                   |               |
|-------------------|---------------|
| 1. Christin Koch  | GS Thonhausen |
| 2. Sasha Stimmig  | GS Thonhausen |
| 3. Jasmin Stichel | GS Altkirchen |

**Altersklasse 9 m**

- |                    |                  |
|--------------------|------------------|
| 1. Nils Halbauer   | GS Altkirchen    |
| 2. Nicklas Richter | GS Gößnitz       |
| 3. Paul Schlehahn  | GS Windischleuba |

**Altersklasse 10 w**

- |                   |               |
|-------------------|---------------|
| 1. Maria Erlar    | GS Wieratal   |
| 2. Angelina Regge | GS Altkirchen |
| 3. Jenni Lingner  | GS W. Busch   |

**Altersklasse 10 m**

- |                     |                |
|---------------------|----------------|
| 1. Ben Gordon Sülz  | GS Altkirchen  |
| 2. Jonas Kresse     | GS Altkirchen  |
| 3. Alexander Köhler | GS Großstechau |

**Altersklasse 11 w**

- |                      |                         |
|----------------------|-------------------------|
| 1. Sina Rosenkranz   | R.-Herzog-Gymnasium SLN |
| 2. Lysann Kuckelkern | GS Posa                 |
| 3. Antonia Winkler   | TuS SLN                 |

**Altersklasse 11 m**

- |                     |              |
|---------------------|--------------|
| 1. Marcel Reichard  | GS Posa      |
| 2. Alexander Korent | RS Gößnitz   |
| 3. Tim Fischer      | GS Ronneburg |

**Altersklasse 12 w**

- |                      |                            |
|----------------------|----------------------------|
| 1. Katharina Schulze | Roman-Herzog-Gymnasium SLN |
| 2. Kristin Haase     | Roman-Herzog-Gymnasium SLN |
| 3. Michelle Lehmann  | Roman-Herzog-Gymnasium SLN |

**Altersklasse 12 m**

- |                    |                            |
|--------------------|----------------------------|
| 1. Karl Junghannß  | Roman-Herzog-Gymnasium SLN |
| 2. Philipp Gerth   | Roman-Herzog-Gymnasium SLN |
| 3. Moritz Bubinger | Roman-Herzog-Gymnasium SLN |

**Altersklasse 13 w**

- |                   |                            |
|-------------------|----------------------------|
| 1. Severin Staate | RS „Am Eichberg“           |
| 2. Marie Günther  | Friedrichgymnasium ABG     |
| 3. Lusina Cholewa | Roman-Herzog-Gymnasium SLN |

**Altersklasse 13 m**

- |                     |                            |
|---------------------|----------------------------|
| 1. Thomas Otto      | Roman-Herzog-Gymnasium SLN |
| 2. Florian Pitschel | Roman-Herzog-Gymnasium SLN |
| 3. Lucas Wagner     | Roman-Herzog-Gymnasium SLN |

**Altersklasse 14 w**

- |                    |                            |
|--------------------|----------------------------|
| 1. Laura Rook      | Roman-Herzog-Gymnasium SLN |
| 2. Lydia Janitzek  | Roman-Herzog-Gymnasium SLN |
| 3. Christine Feger | Lerchenberggymnasium ABG   |

**Altersklasse 14 m**

- |                     |                |
|---------------------|----------------|
| 1. Tobias Bräunlich | RS Gößnitz     |
| 2. Anthony Ast      | Wieratalschule |
| 3. Steve Brumme     | RS Dobitschen  |

**Altersklasse 15 w**

- |                     |                            |
|---------------------|----------------------------|
| 1. Tabea Witter     | Roman-Herzog-Gymnasium SLN |
| 2. Mandy Wünsch     | Roman-Herzog-Gymnasium SLN |
| 3. Daniela Prautsch | Lerchenberggymnasium ABG   |

**Altersklasse 15 m**

- |                      |                            |
|----------------------|----------------------------|
| 1. Dominik Schneider | Roman-Herzog-Gymnasium SLN |
| 2. Kevin Kuhnert     | RS „Am Eichberg“           |
| 3. Albrecht Martin   | RS Gößnitz                 |

**Altersklasse 16/17 WJB**

- |                   |                            |
|-------------------|----------------------------|
| 1. Sabrina Köhler | Roman-Herzog-Gymnasium SLN |
| 2. Natalja German | RS Dobitschen              |
| 3. Annika Müller  | RS Dobitschen              |

**Altersklasse 16/17 MJB**

- |                       |                        |
|-----------------------|------------------------|
| 1. Burhan Maksudor    | RS „Am Eichberg“       |
| 2. Angelo Schwederski | RS Gößnitz             |
| 3. Lucas Manke        | Friedrichgymnasium ABG |

**Altersklasse 18/19 MJA**

- |                      |                            |
|----------------------|----------------------------|
| 1. Philipp Junghanns | Roman-Herzog-Gymnasium SLN |
| 2. Aaron Wings       | Roman-Herzog-Gymnasium SLN |
| 3. Thomas Fischer    | RS Treben                  |

**Altersklasse Männer**

- |                       |                    |
|-----------------------|--------------------|
| 1. Steffen Rook       | BW Standort Gleina |
| 2. Sascha Petzold     | BW Standort Gleina |
| 3. Christian Hartkopf | BW Standort Gleina |

Obwohl die Läufe unter schwierigen Bedingungen stattfanden, haben alle Teilnehmer entsprechend ihrer Möglichkeiten einen sehr großen kämpferischen Einsatz gezeigt. Die neue Strecke wurde als sehr gut eingeschätzt und wird auch in den kommenden Jahren wieder gelaufen werden. Der KfV – Leichtathletik möchte auf diesem Wege den Firmen“ Wolf - Kommunikationsservice“ sowie Sodexo SCS Catering GmbH für ihre Unterstützung danken.

W. Götze

## Mehrere Siege der Schmöllner Leichtathleten in Neukieritzsch

Obwohl die Saisonöffnung am vergangenen Samstag in Neukieritzsch witterungsmäßig unter keinen guten Stern stand, denn es war empfindlich kalt, verlief dieser Wettkampf für die Schmöllner Leichtathleten recht erfolgreich. So gewann Mandy Wünsch bei den 15-jährigen Mädchen den 50-m-Lauf in 7,50 sec., während sie im Weitsprung mit 4,12 m auf den 2. Platz landete. Ihr gleichaltriger Sportfreund Kevin Kuhnert siegte im 50-m-Lauf in 6,74 sec., war auch im 80-m-Hürdenlauf in der Zeit von 12,35 sec. nicht zu schlagen

und belegte im Speerwerfen mit der Weite von 38,87 m den dritten Platz. Gut in Schwung zeigte sich auch der A-Jugendliche Bastian George im 50-m-Sprint, den er in 6,46 sec. für sich entscheiden konnte, im Weitsprung wurde Bastian mit 5,78 m Dritter. Gut in Szene setzen konnte sich Marcus Brieger, so erreichte er im Weitsprung mit 6,20 m den 1. Platz, im Speerwerfen mit 48,47 m einen 2. Platz, im Diskus mit 32,33 m kam er auf den dritten Platz. Mit diesen Ergebnissen sehen unsere Leichtathleten den Heimwettkampf am Samstag, den 26. April optimistisch entgegen und hoffen bei besseren Witterungsbedingungen auf weitere Steigerung.

W. Götze

### Landesmeisterin im Halbmarathon

Ein überraschenden um so mehr erfreulichen Erfolg feierte vor wenigen Tagen bei den Thüringer Landesmeisterschaften im Halbmarathon die Schmöllner TuS-Leichtathletin Katharina Witt. In der Zeit von 1:56,25 Std. erkämpfte sie in der Altersklasse 45 verdient den Landesmeistertitel. Damit erntete sie verdientermaßen den Erfolg für ihr intensives Vorbereitungstraining.

W. Götze

### Schmöllner in Regis-Breitungen erfolgreich

Mit guten Ergebnissen kehrten die Schmöllner Leichtathleten vom traditionsreichen Werfertag aus Regis-Breitungen zurück.

So gewann Thomas Riebel in der Altersklasse M 45 das Kugelstoßen mit der Weite von 12,52 m und war auch im Speerwurf mit der Weite von 47,37 m erfolgreich, während er im Diskuswurf mit 29,75 m zweiter wurde. Bei den Männern erzielte Marcus Brieger mit seinen 4. Platz im Speerwurf mit 46,17 m seine beste Platzierung.

Ein umfangreiches Wettkampfprogramm hatte sich an diesem Tag der 15-jährige Kevin Kuhnert auferlegt. Nach dem er am Vormittag im Bad Köstritz einen 3 km Crosslauf nach einem starken Schlußsport für sich entscheiden konnte, startete er am Nachmittag bereits wieder in Regis-Breitungen. Dort belegte er im Speerwerfen mit der Weite von 39,59 m den 2. Platz, während er im Kugelstoßen mit der Weite von 12,10 m vorlieb nehmen musste.

Alles im allem war es für die Schmöllner Leichtathleten ein erfolgreicher Tag zu Beginn der Freiluftseason.

W. Götze

## Verschiedenes

### LEADER-Management im Altenburger Land arbeitet

Im Rahmen der Förderinitiative Ländliche Entwicklung in Thüringen 2007 – 2013 (FILET) wurde durch den Freistaat Thüringen im Februar 2007 ein Wettbewerbsaufruf zur Auswahl von LEADER-Regionen gestartet und im Jahr 2007 eine Regionale Entwicklungsstrategie (RES) erarbeitet, in der Leitbilder, Handlungsfelder und regionale Projekte zur künftigen Entwicklung des ländlichen Raumes im Altenburger Land festgelegt sind.

Nach der Anerkennung der Regionalen Aktionsgruppe (RAG) „Altenburger Land“ im Februar 2008 kann nun die Umsetzung der

Regionalen Entwicklungsstrategie beginnen. Hierzu wurde durch den Verein zur Förderung und Entwicklung des Altenburger Landes e.V. (FEAL e.V.) sowie den Beirat der RAG „Altenburger Land“ die Wirtschaftsfördergesellschaft Ostthüringen mbH mit der Durchführung eines LEADER-Managements für das Jahr 2008 beauftragt.

Den Schwerpunkt der Arbeit des LEADER-Managements stellt das Projektmanagement dar, welches die Initiierung von Vorhaben auf Basis der Regionalen Entwicklungsstrategie beginnt und deren Umsetzung beinhaltet.

Neben den Förderprogrammen der Dorferneuerung, des Ländlichen Wegebbaus und der Revitalisierung stehen Antragstellern zahlreiche weitere Förderprogramme der Förderinitiative Ländliche Entwicklung in Thüringen (FILET) 2007 – 2013 zur Verfügung, die, wenn sie den Handlungsfeldern der RES entsprechen, ggf. durch die RAG „Altenburger Land“ mit einem Förderbonus versehen werden können.

Um geplante bzw. konkrete Vorhaben innerhalb des Landkreises Altenburger Land vorzubereiten und zu unterstützen, führt das LEADER-Management, beginnend am 20. 05. 2008 jeweils Dienstag von 08.00 bis 18.00 Uhr, einen Sprechtag im Kreisbauernverband in Altenburg, Schmöllnsche Landstraße 52, durch. Die Mitarbeiter des LEADER-Managements sind vorerst unter der Telefonnummer 03 65 / 8 33 04-17 erreichbar. Eine Telefonnummer vor Ort wird zu einem späteren Zeitpunkt benannt.

W. Schlegel, Vorsitzender



**Starte durch in deine Zukunft - beim 1. Tag der Berufe!**

Für Jugendliche ab der 7. Klasse

**Was geht ab?**

Am Freitag, dem 6. Juni 2008, öffnen von 12 bis 18 Uhr viele Betriebe in deiner Region die Türen, um dir ihre Ausbildungsberufe hautnah vorzustellen. So kannst du direkt vor Ort heraus finden, ob dein Traumjob wirklich zu dir passt.

**Wo kannst du welche Berufe erkunden?**

Unter [www.tagderberufe.de](http://www.tagderberufe.de) findest du eine aktuelle Übersicht der teilnehmenden Unternehmen mit ihren Angeboten.

**Hast du Interesse?**

Dann starte durch in deine Zukunft! Schau am 6. Juni 2008 bei den Unternehmen vorbei - kostenlos und ohne Anmeldung!

**Weitere Informationen ... gibt 's bei deinem Berufsberater oder unter 01801/ 555 111\*.**

\*3,9 Cent/ Minute aus dem Festnetz der Deutschen Telekom



## Starte durch in deine Zukunft – am 06. Juni 2008



### Entdecke deinen Traumjob beim 1. Tag der Berufe!

In diesem Jahr bietet die Agentur für Arbeit Altenburg gemeinsam mit vielen Unternehmen aus dem Altenburger Land ein zusätzliches Angebot zur Berufsorientierung an: den 1. Tag der Berufe am 06. Juni 2008.

Schülerinnen und Schüler ab der 7. Klasse haben die Möglichkeit, von 12 bis 18 Uhr hinter die Kulissen von Unternehmen im Altenburger Land zu schauen. Im Mittelpunkt stehen dabei immer die jeweiligen Ausbildungsmöglichkeiten. Angeboten werden Gespräche mit Auszubildenden & Ausbildungsverantwortlichen, Betriebsführungen und Informationsveranstaltungen.

Die Unternehmen stehen interessierten Jugendlichen gern Rede und Antwort. So kann man direkt vor Ort herausfinden, ob der Traumjob wirklich zu einem passt. Es ist auch eine super Möglichkeit, um Kontakte zu den Unternehmen zu knüpfen – vielleicht ergibt sich auch die Möglichkeit für ein Betriebspraktikum!

Eine Übersicht der teilnehmenden Unternehmen mit ihren Angeboten findet man im Internet unter [www.tagderberufe.de](http://www.tagderberufe.de).

Der Besuch ist nicht auf ein Unternehmen beschränkt – soweit Jugendliche verschiedene Berufswünsche haben, können sie natürlich auch mehrere Unternehmen besuchen!

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich – informiere dich einfach über die Angebote und schau bei den Unternehmen vorbei!

Bei Fragen kannst du dich jederzeit an deinen Berufsberater oder an die Hotline 0 18 01 / 55 51 11\* wenden!

\* 3,9 Cent/Minute aus dem Festnetz der Deutschen Telekom

## Bibliothek sagt DANKE!

### Ein herzliches Dankeschön!

Wir möchten uns bei unseren Lesern und allen Freunden der Bibliothek auf diesem Wege recht herzlich für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu unserem 80. Geburtstag bedanken! Über die rege Teilnahme an unseren Preisrätseln haben wir uns sehr gefreut.

### Die Gewinner dieser Rätsel sind:

Romisch, Bastian  
Müller, Felix  
Scheibner, Maria  
Beilstein, Alexandra  
Benndorf, Max  
Kluge, Pascale  
Penning, Viviane  
Ehrlich, Marcel und Jana  
Kambach, Yasmin  
Reber, Justin  
Linzner, Anna  
Geithel, Elisabeth  
Renneberg, Katrin und Susann  
Harnisch, Christiane  
Junghanns, Paulin  
Keller, Kevin  
Härich, Gloria  
Beil, Daniel  
Helbig, Maik

Scheffski, Constantin  
Müller, Jenny  
Regenhardt, Paul  
Rühle, Michael und Markus  
Haase, Patrick und Kristin  
Galaiko, Artjom  
Lahn, Nadine  
Rössner, Nico  
Hiebsch, Erich  
Neumertal, Nick  
Seidel, Max  
Deutloff, Justin  
Zwerenz, Annika  
Meuschke, Marc  
Lehmann, Roxana  
Kaschner, Leonie  
Platzek, Phil  
Becker, Martin  
Klopfer, Kathrin

Lehmann, Leon  
Kratzsch, Maurice  
Friedrich, Wilhelm  
Taube, Giana-Celina  
Heinke, Janek  
Strobach, Nicole  
Burkhardt, Elena

Hortgruppe der Klassen  
1a und 1b der Staatlichen  
Grundschule „Am Finkenweg“

Kratzsch, Brain  
Döpel, Hannes  
Döpel, Jonas  
Kulbartsch, Jonas  
Kneiß, Jasmine  
Lehmann, Kerstin  
Lenke, Ilse

Kambach, Andrea  
v.d. Bussche-Ha, Gesine  
Vogel, Anke  
Lahn, Nadine  
Poser, Petra  
Böhm, Brigitte  
Müller, Winfriede  
Vogel, Andrea  
Romisch, Manuela  
Reber, Karin  
Scheibner, Monika  
Luther, Klaus  
Mehlhorn, Brigitte  
Thomas, Dominic  
aus der Klasse 4a/b  
des Förderzentrums

### Allen Gewinnern herzlichen Glückwunsch!

**Die Preise können ab sofort in der Bibliothek in Schmölln, Markt 42/43 abgeholt werden!**

**Bis bald – Wir sehen uns in der Bibliothek!**

*Das Team der Bibliothek*

## Volkssolidarität sucht Zeitzeugen



In Vorbereitung des 65. Jahrestages der Volkssolidarität möchte der Kreisverband Altenburg eine Dokumentation erstellen, die eine umfassende Darstellung der Arbeit der Volkssolidarität von Anbeginn bis heute widerspiegelt. Leider entwickelte sich der Kreisverband Altenburger Land e.V. nach der Wende nur im ehemaligen Kreis Altenburg erfolgreich weiter. Im Raum Schmölln übernahmen andere Wohlfahrtsorganisationen die bisherige erfolgreiche Arbeit der Volkssolidarität. Doch sollen die zahlreichen Aktivitäten und Initiativen des Schmöllner und Gößnitzer Raumes nicht unerwähnt bleiben.

Deshalb wenden wir uns an alle ehemalige Mitglieder der Volkssolidarität und deren Helfer, aus dem Raum Schmölln/Gößnitz, uns zu unterstützen. Wer hat noch Unterlagen zu Hause, wie Verzeichnisse, Kassiererbücher, Fotos sowie Chroniken von Ortsgruppen usw.? Wer kann noch Erlebnisberichte über die Anfangsjahre der Volkssolidarität oder über besondere Höhepunkte in der Gruppenarbeit verfassen oder erzählen, damit diese festgehalten werden können.

Eine Aufgabe, die sehr dringlich erscheint, da nur noch mit wenigen Zeitzeugen, gerade aus der Aufbauzeit, zu rechnen ist. Die Ergebnisse der Recherchen sollen in einer Broschüre festgehalten werden. Mitmachen lohnt sich, da der Kreisverband Altenburger Land e.V. unter allen Bürgern, die diese Aktion unterstützen, 3 Tagesfahrten mit dem verbandseigenen Reiseclub verlost. Informationen erteilt und nimmt entgegen: Kreisverband der Volkssolidarität Altenburger Land e.V., Pappelstr. 56 in Altenburg, Tel.: 0 34 47 / 8 95 18 55 - Herr Kibisch

*Kibisch*



**Mitteilung der Stadtwerke Schmölln GmbH – Abfuhrterminen der Fäkalschlamm Entsorgung 2008**

Die Firma SULO Ost GmbH & Co, KG führt im Auftrag der Stadt Schmölln die Fäkalschlamm Entsorgung in folgenden Ortsteilen durch;

- **Schmölln vom 26. 05. 2008 bis 27. 05. 2008**
- **Weißbach am 28. 05. 2008**
- **Selka vom 29. 05. 2008 bis 31. 05. 2008**

Die Betreiber der betreffenden Grundstückskläranlagen werden noch rechtzeitig informiert. Wir bitten Sie, den Zugang und die ordnungsgemäße Leerung den Mitarbeitern zu gewähren.

Gemäß § 14 Abs. 1. der Satzung für die Benutzung der öffentlichen Entwässerungseinrichtung der Stadt Schmölln (Entwässerungs-satzung – EWS-) vom 28. Mai 2002 werden Mehrkammerabsetzgruben, Fäkalienansammelgruben und abflusslose Abwassersammelgruben nach Bedarf, in der Regel mindestens einmal jährlich entleert. Mehrkammerausfaulgruben werden nach Bedarf, in der Regel mindestens jedoch in zweijährigem Abstand entschlammt. Bei überbelasteten Anlagen (z. B. Altanlagen) ist eine Entleerung in kürzern Zeitabständen erforderlich.

*Ronneburger Geschäftsführer*

**Bezirksschornsteinfegermeister Jürgen Juhlemann**

**Im Monat Juli 2008** werden die Messungen und Überprüfungen an den Heizungsanlagen durch die Firma Bezirksschornsteinfegermeister Jürgen Juhlemann in den unten genannten Straßen durchgeführt.

Die Ankündigungen der Arbeiten erfolgt durch den BSM J. Juhlemann, Tel. 01 72 / 3 88 86 89 oder durch dessen Mitarbeiter Herrn A. Stock, Tel. 01 73 / 7 96 69 75. Die Pflichten der Schornsteinfeger, Grundstückseigentümer, Besitzer, Hausverwalter und Betreiber ergeben sich aus dem §§ 7 und 8 der Thüringer Verordnung über die Ausführung von Schornsteinfegerarbeiten (ThürKÜO) in der derzeit gültigen Fassung.

**Die Überprüfungen finden in Schmölln, in folgende Straßen statt:**

Am Röhrenstuhl, Waldstraße, Kammerscher Weg, Birkenallee, Fliederweg, Erlenweg, Eichenweg, Lohsenring, Ahornring, Queerenring, An den Queeren, Th.-Müntzer-Siedlung

*Mit freundlichen Grüßen  
Jürgen Juhlemann*

Ausfertigung

Amtsgericht Altenburg

K 3597  
Geschäftsnummer

Altenburg, den 12.02.2008  
Dt. Datum



Beschluss

Das im Wohnungseigentums-Grundbuch

von Schmölln	Blatt 3558	Grundbuchamt Altenburg
-----------------	---------------	---------------------------

eingetragene Wohnungseigentum

(nähere Beschreibung)

63/1.000 Miteigentumsanteil an dem Grundstück  
Flur 23 Flurstück 543 An der Sonnenritzer Straße = 1.140 qm  
verbunden mit Sondernutzungsrecht an der Wohnung und dem Kelleranteil mit Nr. 17 des Aufteilungsplanes bezeichnet, Stellplatz Nr. 6  
Wohnfläche ca. 81 m², vermietet

soil am

Wochentag und Datum Freitag, den 30.05.2008	Uhrzeit 09.30	Raum 106	im Gerichtsgebäude Burgstraße 11, D4600 Altenburg-Holzgebäude
--	------------------	-------------	--

durch Zwangsversteigerung versteigert werden.

Gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG beträgt der festgesetzte Verkehrswert 65.000,00 EUR

Ist ein Recht im Grundbuch nicht ersichtlich oder erst nach dem Versteigerungsvermerk eingetragen, muss der Berechtigte es anmelden, bevor das Gericht im Versteigerungstermin zum Bieten auffordert und es glaubhaft machen, wenn

- der Gläubiger widerspricht, andernfalls wird das Recht im geringsten Gebot nicht berücksichtigt und erst nach dem Anspruch der Gläubiger und den übrigen Rechten befriedigt.
- der Antragsteller widerspricht, andernfalls wird das Recht im geringsten Gebot nicht berücksichtigt und erst nach den übrigen Rechten befriedigt.

Es ist zweckmäßig, zwei Wochen vor dem Termin eine Berechnung der Ansprüche - getrennt nach Hauptbetrag, Zinsen und Kosten - einzureichen und den beanspruchten Rang mitzuteilen. Der Berechtigte kann dies auch zur Niederschrift der Geschäftsstelle erklären.

Wer berechtigt ist, die Versteigerung des Grundeigentums oder seines Zubehörs (§ 55 ZVG) zu verhindern, kann das Verfahren aufheben oder einstweilen einstellen lassen, bevor das Gericht den Zuschlag erteilt.

Versäumt er dies, tritt für ihn der Versteigerungserlös anstelle des Grundeigentums oder seines Zubehörs.

In einem früheren Termin ist der Zuschlag bereits nach

- § 74 a ZVG
- § 85 a ZVG

versteigert worden.

gez. Kuppe  
Rechtschreiberin



Ausfertigung

Ausfertigung

Amtsgericht Altenburg

Amtsgericht Altenburg

K 505  
Geschäftsnummer

Altenburg, den 02.04.2008  
Ort, Datum

K 65/07  
Geschäftsnummer

Altenburg, den 17.03.2008  
Ort, Datum



Beschluss

Beschluss

Das im Grundbuch

von	Blatt	Grundbuchamt
Schmölln	1161	Altenburg

eingetragene Grundeigentum

nähere Beschreibung  
**Flur 17 Flurstück 220/1** **Ronneburger Straße 52 = 214 m<sup>2</sup>**  
 zweigeschossiges Reiheneinfamilienhaus (Mittelhaus) mit ausgebautem Spitzboden, nicht unterkellert, Baujahr 1931, Sanierung ca. 1996/2000, eigengenutzt

soll am

Wochentag und Datum	Uhrzeit	Raum	im Gerichtsgebäude
Mittwoch, den 11.06.2008	10.00	05	Burgstraße 11, 04600 Altenburg-Hofgebäude

durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG beträgt der festgesetzte Verkehrswert **68.000,00 EUR**

Ist ein Recht im Grundbuch nicht ersichtlich oder erst nach dem Versteigerungsvermerk eingetragen, muss der Berechtigte es anmelden, bevor das Gericht im Versteigerungstermin zum Bieten auffordert und es glaubhaft machen, wenn

- der Gläubiger widerspricht, andernfalls wird das Recht im geringsten Gebot nicht berücksichtigt und erst nach dem Anspruch der Gläubiger und den übrigen Rechten befriedigt
- der Antragsteller widerspricht, andernfalls wird das Recht im geringsten Gebot nicht berücksichtigt und erst nach den übrigen Rechten befriedigt

Es ist zweckmäßig, zwei Wochen vor dem Termin eine Berechnung der Ansprüche - getrennt nach Hauptbetrag, Zinsen und Kosten - einzureichen und den beanspruchten Rang mitzuteilen. Der Berechtigte kann dies auch zur Niederschrift der Geschäftsstelle erklären.

Wer berechtigt ist, die Versteigerung des Grundeigentums oder seines Zubehörs (§ 55 ZVG) zu verhindern, kann das Verfahren aufheben oder einstweilen einstellen lassen, bevor das Gericht den Zuschlag erteilt.

Versteigert er dies, tritt für ihn der Versteigerungserlös anstelle des Grundeigentums oder seines Zubehörs.

022 Hämmitzsch  
Rechtsbelegter/in

Ausgefertigt:  
Altenburg, den 03.04.2008



Das im Wohnungseigentums- Grundbuch

von	Blatt	Grundbuchamt
Weißbach	279	Altenburg

eingetragene Wohnungseigentum

nähere Beschreibung  
**1.644/10.000 Miteigentumsanteil an dem Grundstück**  
**Flur 1 Flurstück 19/2** **Schafweg 20 = 815 m<sup>2</sup>**  
 verbunden mit Sondereigentum an der Wohnung im EG rechts und einem Keller mit Nr. 2 laut Aufteilungsplan  
 Der hier eingetragene Miteigentumsanteil ist durch die zu den anderen Miteigentumsanteilen gehörenden Sondereigentumsrechte beschränkt.  
 Wohnfläche ca. 57 m<sup>2</sup>, vermietet

sowie des im Wohnungseigentums- Grundbuch

von	Blatt	Grundbuchamt
Weißbach	282	Altenburg

eingetragene Wohnungseigentums

nähere Beschreibung  
**1.907/19.000 Miteigentumsanteil an dem Grundstück**  
**Flur 1 Flurstück 19/2** **Schafweg 20 = 815 m<sup>2</sup>**  
 verbunden mit Sondereigentum an der Wohnung im EG links und einem Keller mit Nr. 5 laut Aufteilungsplan  
 Der hier eingetragene Miteigentumsanteil ist durch die zu den anderen Miteigentumsanteilen gehörenden Sondereigentumsrechte beschränkt.  
 Wohnfläche ca. 58 m<sup>2</sup>, leerstehend

soll am

Wochentag und Datum	Uhrzeit	Raum	im Gerichtsgebäude
Donnerstag, den 26.06.2008	11.00	106	Burgstraße 11, 04600 Altenburg-Hofgebäude

durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG beträgt der festgesetzte Verkehrswert

**18.000,00 EUR für Blatt 279**  
**17.000,00 EUR für Blatt 282**

Ist ein Recht im Grundbuch nicht ersichtlich oder erst nach dem Versteigerungsvermerk eingetragen, muss der Berechtigte es anmelden, bevor das Gericht im Versteigerungstermin zum Bieten auffordert und es glaubhaft machen, wenn

- der Gläubiger widerspricht, andernfalls wird das Recht im geringsten Gebot nicht berücksichtigt und erst nach dem Anspruch der Gläubiger und den übrigen Rechten befriedigt
- der Antragsteller widerspricht, andernfalls wird das Recht im geringsten Gebot nicht berücksichtigt und erst nach den übrigen Rechten befriedigt

Es ist zweckmäßig, zwei Wochen vor dem Termin eine Berechnung der Ansprüche - getrennt nach Hauptbetrag, Zinsen und Kosten - einzureichen und den beanspruchten Rang mitzuteilen. Der Berechtigte kann dies auch zur Niederschrift der Geschäftsstelle erklären.

Wer berechtigt ist, die Versteigerung des Grundeigentums oder seines Zubehörs (§ 55 ZVG) zu verhindern, kann das Verfahren aufheben oder einstweilen einstellen lassen, bevor das Gericht den Zuschlag erteilt.

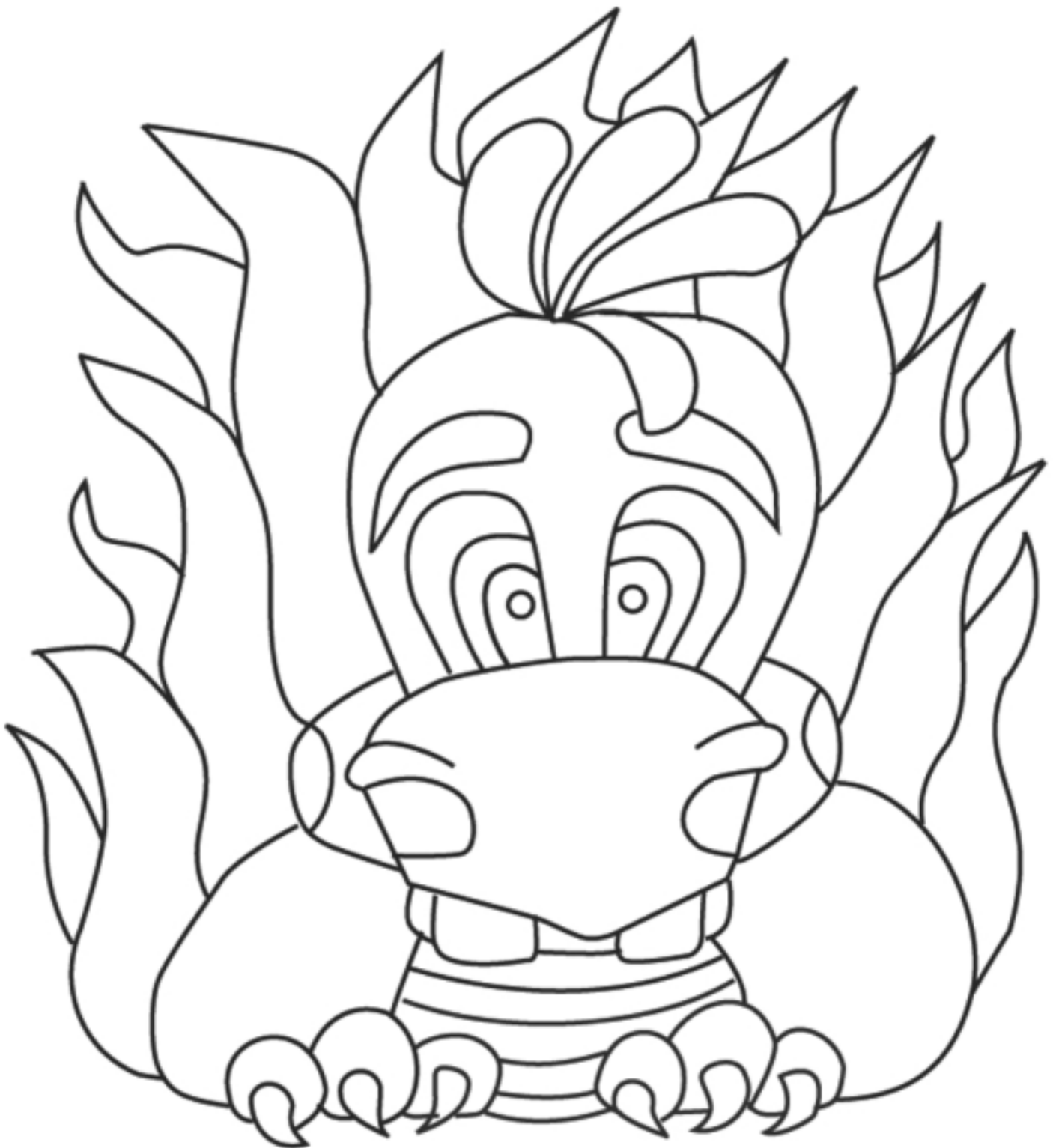
Versteigert er dies, tritt für ihn der Versteigerungserlös anstelle des Grundeigentums oder seines Zubehörs.

022 Kuppa  
Rechtsbelegter/in

Ausgefertigt:  
Altenburg, den 02.04.2008



**Für unsere kleinen Leser eine Malvorlage:**



*Viel Spaß und Freude beim Ausmalen!*

**– Brandtdruck Stützerbach –**

Design · Druck · Verlag

**Besuchen Sie uns im Internet:**

Internet: [www.brandtdruck.de](http://www.brandtdruck.de)

E-Mail: [brandtdruck@t-online.de](mailto:brandtdruck@t-online.de)







**SEILER**  
**BAUSTOFFHANDEL GMBH**  
Fachhandel für Naturbaustoffe  
Hoch- und Tiefbau

**Ein zu Hause für Familie Hoppel:**  
Kaninchenställe in verschiedenen Größen;  
aus naturbelassenem Holz;  
komplett mit Dach und Dachpappe sowie Betoplan-Bodenplatte:  
2, 3, 4 und 6 Boxen ab 159,00 €

Als Auslauf:  
**Bonny-Freigehege** 39,95 €/Stück  
**Bonny-Schutzgitter** 34,95 €/Stück

Für die Kleintierhaltung:  
**Ziergeflecht**  
als Vier- oder Sechseckgeflecht verzinkt,  
0,5 m oder 1 m hoch ab 6,95 €/Rolle

**Maschendraht**  
plastummantelt grün in verschiedenen Höhen ab 35,65 €/Rolle  
(Preis incl. gesetzl. MwSt.)

Vom Keller bis zum Dach  
Ihre Vorteile:  
Sie bestellen - Wir liefern an - individuelle Beratung

Dorfstraße 100 a · 04626 Thonhausen  
Telefon (0 37 62) 95 08-0 · Telefax (0 37 62) 95 08-20  
**www.seiler-baustoffe.de**

# Strandfigur!

Wir haben die Lösung - Verträge ab 32,00 €

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
MONTAG-FREITAG  
10.00-21.30 UHR  
SONNABEND 10.00-16.00 UHR  
SONNTAG 09.00-13.00 UHR  
TEL.: SCHMÖLLN 80450

Bei Vorlage dieses Abschnittes  
Probetraining  
kostenlos!



NAUMANN  
& BÜTTNER  
**VIP CENTER**

**SAUNA - SOLARIUM - FITNESS - AEROBIC**

MITTWOCH OSTTHÜRINGENHALLE · 04626 SCHMÖLLN  
DAMEN-SAUNATAG HEMSTÄTTE / FINKENWEG 7

»Die Zeitung«  
in Ihrer Region,  
denn sie erreicht jeden Haushalt.

# Nutzen

## Sie Ihre Chance

und inserieren Sie  
im Amtsblatt Schmölln!

**Brandt Druck**  
www.brandtdruck.de

☎ (03 67 84) 5 82 21  
Fax (03 67 84) 5 82 31



individuelle **GRABMALE** seit 1928  
Meerane - direkt am Friedhof - täglich geöffnet  
Ausstellung jederzeit frei zugänglich

**www.brumme-grabmale.de**  
Telefon 0 37 64 / 29 89

Filiale Schmölln · Hospitalstraße 1  
Donnerstag 15.00 - 17.00 Uhr



### Impressum:

#### Amtsblatt der Stadt Schmölln

Herausgeber: Stadtverwaltung Schmölln, Markt 1 · 04626 Schmölln

• **Verantwortlicher:** Bürgermeister Herbert Köhler oder sein Vertreter im Amt. Die Veröffentlichungen der Vereine und Vereinigungen, welche nach dem amtlichen Teil abgedruckt sind, widerspiegeln nicht die Meinung der Stadtverwaltung sowie des Stadtrates.

• **Druck, Verlag, Inseratenverwaltung:**  
Brandt Druck, Mittelstraße 9, 98714 Stützerbach/Thüringen  
E-Mail: brandtdruck@t-online.de

**Ansprechpartner:** Frau P. Otto, Herr M. Knopf  
Tel.: 03 67 84 / 5 82 21 · Fax: 03 67 84 / 5 82 31

- **Erscheinungsweise:** **2. Donnerstag im Monat**
- **Redaktionsschluss:** **Montag der 02. 06. 08, 12.00 Uhr**

**Beiträge der Vereine, Einrichtungen:** an Rathaus (Herrn Götze)  
**Anzeigenaufträge für Inseratenteil:** an Brandt Druck Stützerbach  
Das Amtsblatt der Stadt Schmölln wird lt. Verteilerschlüssel der Stadtverwaltung allen Haushalten des Stadtgebietes kostenlos von der Raatz Vertrieb GmbH zugestellt.

Zusätzliche Exemplare sind im Bedarfsfall erhältlich für 0,56 EUR/Exemplar in der Stadtverwaltung Schmölln.

Bei Lieferverzögerung oder -ausfall bitten wir der Raatz Vertrieb GmbH (Telefon 03 65 / 4 30 65 10) telefonisch Meldung zu machen.